

## Kontaktformular Integrationskurs *contact form integration course*

**Bitte vollständig ausfüllen**  
*please complete:*

**Anrede:** Frau Herr  
*title:* Mrs. Mr.

**Name:**  
*surname:*

**Vorname:**  
*first name:*

**Straße:** Nr.:  
*street:* no.:

**PLZ:** Ort:  
*postal code:* city:

**E-Mail-Adresse:**  
*email adress:*

**Mobiltelefon-Nr.:**  
*mobile phone no.:*

**Geburtsdatum:** Geburtsort:  
*date of birth:* place of birth:

**Geburtsland:**  
*country of birth:*

**Einreisejahr nach  
Deutschland:**  
*year of entry to Ger-  
many:*

**Reisepass-Nr. /  
Personalausweis-Nr.**  
*passport no.:*

**Bitte Kopie Reisepass / Personalausweis / Aufenthaltstitel / Aufenthaltsgenehmigung beifügen!**  
*Please enclose a copy of your passport / identity card / residence permit!*

**Staatsangehörig-  
keit/en:**  
*nationality/ies:*

**Mögliche Tageszeit des  
Kursbesuches:** vormittags nachmittags abends Wochenende  
*possible time of morning afternoon evening weekend  
course:*

**Meine Bevorzugte  
Kurszeit:** vormittags nachmittags abends Wochenende  
*my preferred time of morning afternoon evening weekend  
course:*

**Muttersprache:**  
*native language:*

**Andere Sprachen:**  
*other languages:*

**Deutschkenntnisse:** Keine einfachen Kenntnisse Mindestens einfache Kenntnisse  
*german language skills: no knowledge basic knowledge*

**Anzahl der Schuljahre:**

*no. of school years:*

**Abschluss:**

*graduation:*

**Berufsausbildung /  
Studium / Abschluss:**

*education:*

**Schreibkundigkeit:**

*literacy:*

Nicht alphabetisiert

*not literate*

in Muttersprache alphabetisiert

*in native language alphabetized*

lateinisch alphabetisiert

*Latin alphabetized*

**Bestätigung über die  
Berechtigung/ Verpflichtung zur Teilnahme am  
Integrationskurs liegt  
vor:**

Ja, **Kopie** „Bestätigung über die Teilnahme über die Berechtigung/ Verpflichtung zur Teilnahme am Integrationskurs“ beifügen

→Original muss per Post nachgereicht werden!

Nein

**Grund der Einreise nach  
Deutschland:**

*reason for entering Germany:*

Familiennachzug zu einem deutschen Ehegatten (**Nachweis** der deutschen Staatsangehörigkeit beifügen)

*Family reunification with a German spouse (enclose **proof** of German citizenship)*

Familiennachzug zu einem ausländischen Ehegatten (**Kopie** des aktuellen Aufenthaltstitels des Ehegatten beifügen)

*Family reunification with a foreign spouse (attach a **copy** of the spouse's current residence permit)*

Sonstige Gründe

*Other reasons:*

**Wenn Sie Leistungen beziehen, Zutreffendes ankreuzen und eine **Kopie** beifügen**

*if you receive unemployment benefits, enclose a **copy**:*

SGB II  
(Arbeitslosengeld II)

SGB XII  
(Sozialhilfe)

SGB III  
(Arbeitslosengeld I) und erziele keine weiteren Einkünfte

Ich bin aus sonstigen Gründen finanziell bedürftig (Wohngeld, Kinderzuschlag, Asylleistungen o.Ä.)

**Nur für Asylbewerber:  
mit einer Aufenthaltsgestattung gemäß § 55  
Abs. 1 AsylG (Einreise nach Deutschland vor dem 01.08.2019)**

**Kopie beifügen**

*enclose a **copy** of the residence permit*

Ich bin bei der Agentur für Arbeit arbeitssuchend oder ausbildungssuchend gemeldet

Ich bin bei der Agentur für Arbeit arbeitslos gemeldet

Ich bin abhängig beschäftigt

Ich stehe in einer Berufsausbildung im Sinne von § 57 Abs. 1 SGB III

Ich habe die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (<https://www.vhs-offenburg.de/agb>) gelesen und akzeptiere diese.

*I have read the general terms and conditions and accept them.*

Ich habe die Datenschutzerklärung (<https://www.ids-offenburg.de/html/misc/datenschutz.html>) zur Kenntnis genommen. Ich stimme zu, dass meine Daten zur Beantwortung meiner Anfrage elektronisch erhoben und gespeichert werden. Hinweis: Sie können Ihre Einwilligung jederzeit für die Zukunft unter der im Impressum hinterlegten E-Mail-Adresse widerrufen.

*I have taken note of the privacy policy. I agree that my data will be electronically collected and stored to answer my request. Note: You can revoke your consent at any time for the future using the email address stated in the legal notice.*